

Gedichtwettbewerb  
Spanisch & Französisch  
zum Welttag des Buches

Concurso de  
Español @MDG

Concours de  
Français @MDG

---

2026





*Una selección  
de los  
mejores  
poemas*

*Une sélection  
des  
meilleurs  
poèmes*

*Eine Auswahl  
der  
besten  
Gedichte*

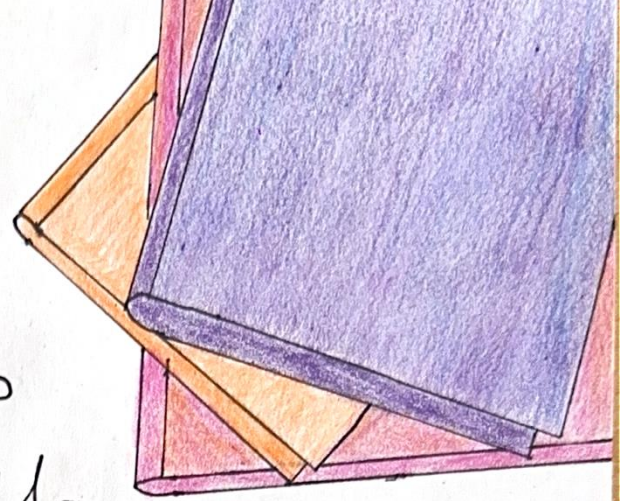
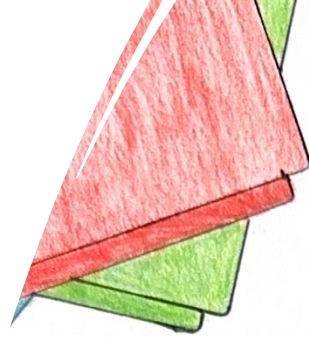
Concurso de Español @MDG

2026

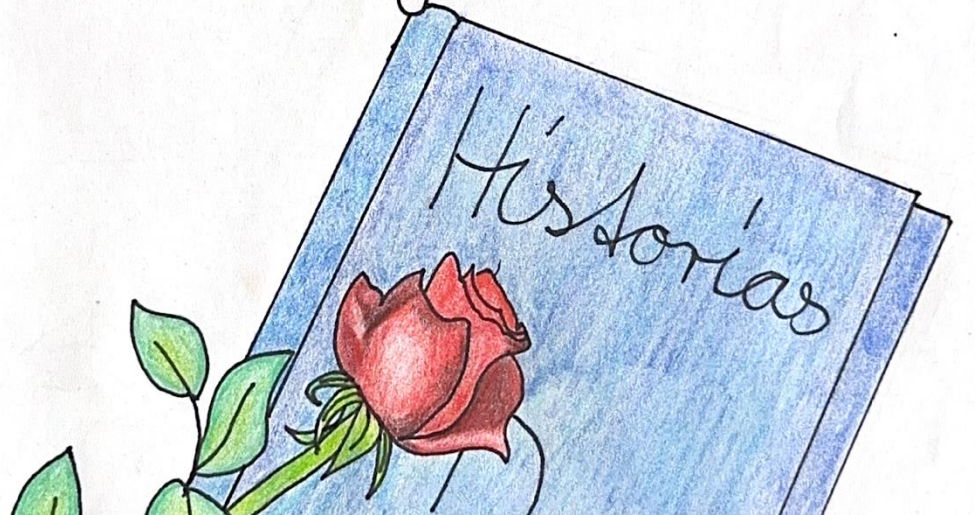
7. Klasse

HELENA  
(Klasse 7.1)

---



Animales  
paciente, bonito  
jugar, acariciar, alegrarse  
cada uno siempre amable  
Amigo



Concurso de Español @MDG

2026

7. Klasse

JULIKA  
(Klasse 7.2)

---



# LA AMISTAD

Cuando

tienes bastantes

y buenos amigos

el mundo está mucho

mejor.



Concurso de Español @MDG

2026

7. Klasse

LEO  
(Klasse 7.3)



Concurso de Español @MDG

2026

7. Klasse

SOPHIA  
(Klasse 7.4)

---

Mi mejor amiga

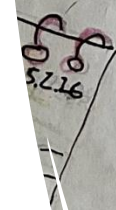
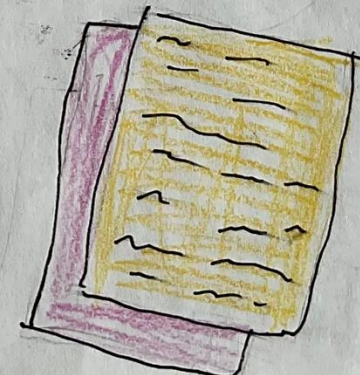
maja

mi amiga

por la tarde

ayuda con mis deberes

¡gracias!



Concours de Français @MDG

2026

7. Klasse

ENNA  
(Klasse 7.5)

---





# Concurso de Español @MDG

2026

8. Klasse

SASCHA  
(Klasse 8.1)

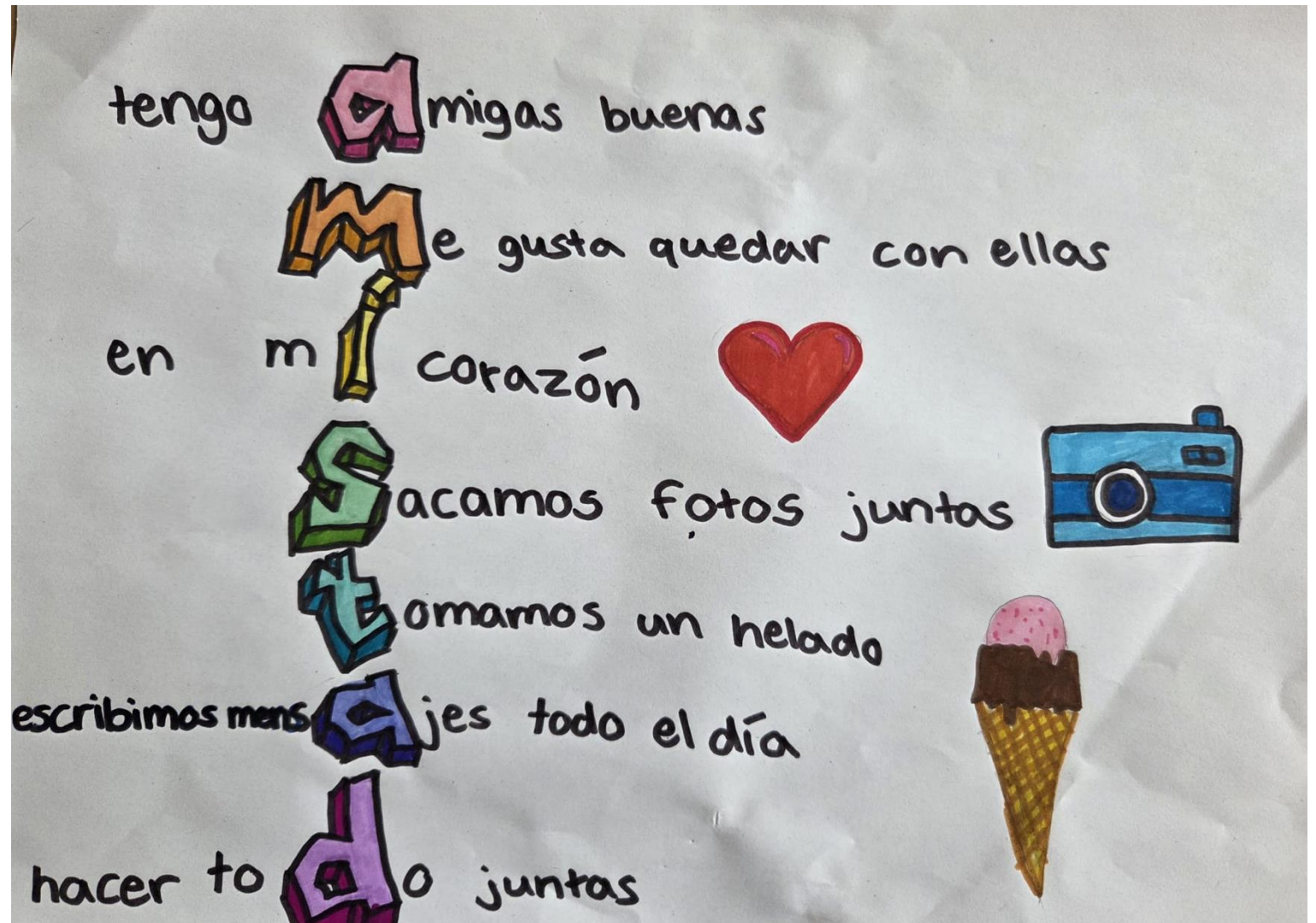
---

Concurso de Español@MDG  
2026

8. Klasse

MATHILDA  
(Klasse 8.3)

---



Concurso de Español@MDG

2026

9. Klasse

MARIT  
(Klasse 9.1)

---

Un regalo para mi esposa,  
es una bonita rosa.

Ella es mi amor,  
y le doy un beso en la plaza Mayor.



# Concurso de Español@MDG


2026













9. Klasse

ANNABELLA  
(Klasse 9.2)

---



Te amó 

Nuestro amor es como una floración,    
hermosísimo y algo muy maravilloso.  
Siempre cuando veo te, mi corazón late más  
rápido.  
Muerdo ahogado en tus ojos bonitos.   
El verde en tus ojos es como una droga para  
mi.    
Mi vida fui abourida y oscura,  
pero entonces viniste y hoy mi vida es  
florida y de varios colores.   
Todo el tiempo pienso en ti -   
a tu blando pelo yata clara risa.  
Nuestra promesa dura por la eternidad.  
Te amó con mi vida.   
   

# El mar

Las relaciones son como el mar,  
hay altos y bajos con luces y sombras,  
con buen tiempo y la luz del sol,  
puedes vivir cosas hermosas.

A veces puedes ver a el cielo,  
y descubrir cosas y sentimientos fabulosos,  
en el mar hay peces y corales,  
en las relaciones sentimientos amorosos.

Las relaciones son como el mar,  
hay altos y bajos con luces y sombras,  
con mal tiempo las olas pueden romperte  
y te sientes perdido.

Bajo de la superficie del agua, no puedes respirar,  
pero algún día la tormenta va a calmar,  
Entonces va a llegar un bote salvavidas  
y te vas a recuperar.

Concurso de Español@MDG

2026

9. Klasse

IDA  
(Klasse 9.3)

---

Concurso de Español@MDG

2026

9. Klasse

KLARA MILENA  
(Klasse 9.4)

---

el deseo  
en la vida

Lo que necesito  
es la relación con la naturaleza  
Lo que me ayuda  
es el amor por mi familia

Lo que me hace feliz  
es la diversión con mis amigas  
Lo que veo  
es el amor entre humanos

Lo que me falta  
es la satisfacción en mi vida  
Lo que busco  
es el amor por mi





Italie

Le ciel si bleu,

Le soleil si chaud,

Les vagues si hautes,

Les gens si heureux,

La nourriture si délicieuse,

Les temps si beau,

La plage si grande,

Italie

Concours de Français@MDG

2026

9. Klasse

**NINA**  
**(Klasse 9.5)**

---

Concurso de Español@MDG

2026

10. Klasse

JASMIN  
(Klasse 10.2)

---



Tus ojos brillan en la noche,  
como estrellas sobre el mar,  
tu voz es dulce como un broche,  
que me invita a soñar.

Cuando hablas conmigo,  
todo parece mejor,  
porque quiero estar contigo,  
y mi corazón siente amor.

# Concurso de Español@MDG

2026

10. Klasse

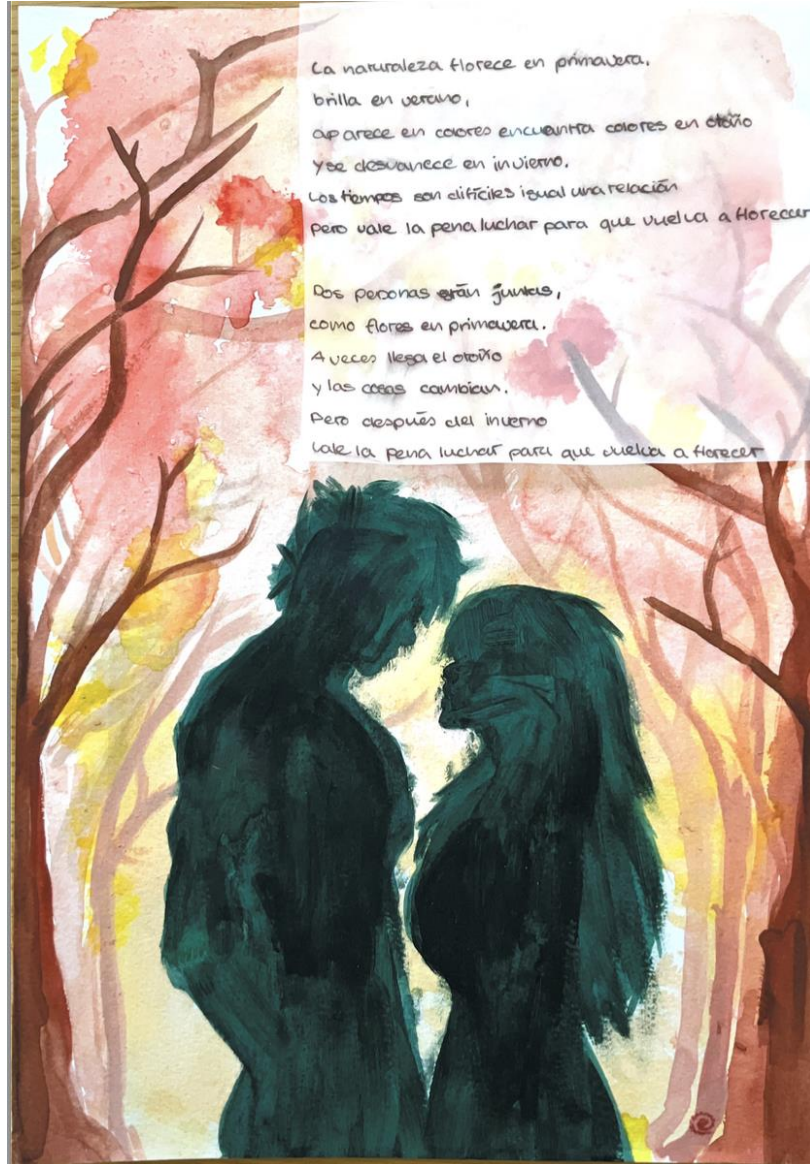
NOLA  
(Klasse 10.3)

---



## La rosa roja

La rosa roja en mi mesa  
Que tú me regalaste con una promesa  
Tú decías, que siempre pensabas en mí  
Y yo pensaba que era feliz  
Tú estabas debajo de mi ventana y me mirabas  
Tú decías, lo mucho que me amabas  
Y que nunca me dejarías  
Y yo pensaba en la suerte que tenía  
Pero ahora pienso solo en ti  
En este momento, que tú estabas allí  
En la mesa la rosa roja, que tú me regalaste a mí  
Y con tu adiós, la rosa marchitó



# Concurso de Español@MDG

2026

10. Klasse

ELEANA  
(Klasse 10.6)

---

*Wir gratulieren allen  
Dichterinnen und  
Dichtern zu ihren  
wunderschönen  
Werken!*

---

...und bitten um Verständnis, dass wir  
nicht alle Gedichte hier abbilden können.

